

全美國最大華裔獨立多媒體集團

\$135

\$180

電力公司 An NRG Company

提供商業,住家通電,智能家居,防盜系統等服務 老牌字號,服務佳、名列最高評分之一

精通國語、粵語、英文,在Reliant全職超過8年 爲商業及住家提供搬家通電、轉換電力公司、續約電力等服務 信譽優良,直線快速,可憑外國護照通電

Wechat ID: Vuvilin2005

Email: Yuyi.Lin@nrg.com Cell: 713-898-8043

E02-Reliant 電力公司C6 8

SOUTHERN NEWS GROUP

美南新聞日報・華府新聞日報・達拉斯日報

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE — 调 淍 三週 一月 2 wks 3 wks 1 wk 1 mon 格數 Size \$105 1格 (1unit) \$80 \$125 \$45 \$250 2格 (2units) \$90 \$160 \$210

\$240

\$320

\$315

\$420

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 Place Your AD

一通電話,萬事OK

E-Newspaper: www.scdaily.com

By phone. Fax. Email or in person: 電話,傳真,電郵,上網或登門刊登

➡ Fax (傳眞): 832-399-1355 Email電動: cla@scdaily.com

Wechat(微信): AD7133021553

Business Hours: Monday-Friday: 8:30am-5:30pm Saturday: 9am.-12pm 上班時間: 週一至週五: 上午八時至下午五時

美南新聞分類廣告 公告欄

全面改版新網站 www.scdaily.com 是最受歡迎的 招工/買賣/宣傳 最佳平台

目前也推出網路促銷活動,

即可享有刊登一次『10元』的特價活動

或致電: 281-498-4310 Allerte de Alexandre de de Alexandre de Alex



3格 (3units)

4格 (4units)

SINH SINH

位中國城,中國餐廳 誠請炒鍋及企檯 請下午3點後電

713-459-1501

餐館招收

全工打台,收銀,

外賣,打雜,油鍋,

薪優,面議!

位 Spring,249 與 99 交界

聯系人:林先生

832-310-0739

黃金茶寮,薪優

樓面: 請 周末帶位

●廚房: 請抓碼,炒鍋

有經驗做點心人員

2pm後電或親臨舊店

281-495-1688

及傳餐人員

點小部: 請

*誠請企台 點餐中餐館位於 9619 Hillcroft St. Houston. Tx 77096 請全工或半工企台

可報稅. 意者請電:

\$375

\$500

713-751-9567手機 713-721-7150

*餐館誠請 *美式中餐外賣 Katy 以北,近6號,

有經驗收銀帶位, 外送員,企枱。

832-466-3511

*中餐館請人

位6號/290,美式中餐 請全工炒鍋,熟手油鍋, 企台,接電話打包,外送員 各一名.需報稅

以上不包住宿. 請電 713-213-0086 832-593-6688

誠請炒鍋、油鍋 意者請電: 832-330-1775

離中國城20分鐘

*中餐館,薪優

誠請 炒鍋,油爐

提供吃住

離中國城1小時

有意者請電:

金冠酒家誠請

點心幫工:有身份

713-474-7979

Houston and Dallas Boston 地區. 請以下 職位 1. 前台服務人員

意者請電

832-726 2629

*Zcounter 亞洲餐館請人 位 Corpus Christi 聘經驗 1 Chinese Wok, 1 Grill Cook: Sautee, Fry, Flat Top,

Net pay after tax \$3,700. Provide living space, 2meals. under 50 years old & speak English 聘熟手**中餐炒鍋,燒烤師傅**: 會煎炸及抓碼. 50歲以下,會英文. 稅後淨入\$3700, 供住及二餐. 請電: 361-876-9634

*美式中餐館

外賣店,誠請 熟手接電話或企台 聯系電話:

646-339-7703

位 Missisouri City, 6號

路州餐館請人 路州 Shreveport 中餐堂吃店, 誠請 炒鍋,企台,油鍋, 洗碗 各一名.

意者請電: 832-819-8111

10600 Bellaire#105 中國城中餐館 中餐快餐店

誠請熟手 全工/半工企枱 須有工卡

意者請電:

中餐快餐店

誠請

●有經驗炒鍋師傅

2330 Gassner

有意請聯系:

832-382-3927

日本餐誠聘

廚房師傅:薪水面議

企檯: 小費佳

臨近 Woodland 地區

提供食宿,

要求有身份,可報稅,

請電:潘先生

626-373-7744

Katy中日餐館

誠請 炒鍋

Sushi 一手師傅

Sushi 包卷師傅

前檯接電話,帶位

全/半工企檯:小費好

713-623-3937

Restaurant

For Sale

聯系電話

●打雜兼幫炒

誠請打雜

位Humble區 意者請電:

832-449-1221 917-291-5895

中餐館請人

Bellaire/Cook Rd

近中國城5分鐘

請有經驗男女企檯

全工或周末半工

有意者請電:

832-293-5730

日本餐館請人

Boston Mall 內日餐

請經理、經理助理

Sushi 師傅

意者請電:

832-726-2629

超市內壽司吧

誠講 Part time

女性幫手一名,

無經驗亦可

位610/290,在43街上

意者請5點後電:

832-660-2521

Kroger壽司吧

轉讓, 近中國城

易經營,收入穩定,

年收入四萬以上

售價:\$30000

位 11565 Hwy-6 S.

Sugar Land, TX 77498

832-664-1410

有經驗,有身份 ●流利英語的收銀員 ●下單人員數名。

意者請電:陳太太 早11am -晚8 am

832-605-1898

請電或留短訊

917-886-0292

海鮮店誠聘

Pearland 海鮮店

成請經驗企台,經理

做好可入股。

需英文流利,可報稅

意者請電: Danny

832-776-5953

快餐店誠請

有意者請聯系832-633-8318

Houston TX 77064

"友情客串" 餐館請人

誠聘炒鍋,燒烤師傅

請電:281-988-8898 或親臨面談

黃金水餃請人 中國城黃金廣場內

● 另請點心師傅

薪優誠請廚房員工 全工. 需有身份 請 11am-9pm 來電:

713-270-9996 281-881-9885

位於Victoria 誠講炒鍋,打雜 可提供住宿 有意者請電

361-649-7476 832-908-0878

自助中餐廳

徵請全工或半工

男女不拘 需有經驗兼英語 意者請2:30後電

*日餐鐵板店

位於休斯頓 Katy 誠招 ●熟手企台 ●鐵板師傅

小費好.聯系電話:

●洗碗工一名 位45號南,近明湖區

Lake Charles

廚房師傅,油鍋打雜, 全工企檯

意者請電:

小餐館轉讓 Galleria 附近,950 呎

因人手不足店轉讓 售價4萬.(如購買 可教會所有食品配方 意者請電:

832-270-6187

位 Pasadena 區, 房租2000. 營業額\$23000.

469-789-6628(C) 832-289-3112

Kingwood 地區, 月生意六萬多,

高檔中餐,有酒吧烈酒牌 每周營業六天, 疫情期間一直營業, 牛意穩定,接手即賺, 415-988-5725

設備全,售價\$525,000 詳情請短訊 832-455-5504

2nd generation restaurant

in a high traffic location

Fully equipped restaurant 賺錢餐館出售

(中國城)賺錢餐館出售

2400 呎, 房租便宜.

281-501-9898 718-864-8551

●\$700,000 Annual sales •\$4,700 Rent(plus NNN), 1,800 Sqft

Sushi Restaurant for Sale

Location: Hwy-6 North, TX 77084

•\$180,000 Sales price

● Lease term until 2027 Owner financing available, very good location

Many regular customers

Business is doing well during Covid. Please text first: 713-206-2048(英文)

臟錢壽司餐館出售:機不可失\$\$\$\$\$ -年營業額 70萬,僅售18萬

經理,服務員,

Sushi Chef, Sushi Helper.

出售. 約1400多呎 立Katy區,十幾年老店 生意穩定.房租3340 包水和管理.撿便宜店 的,閑打聽的勿擾.

832-583-6888

很受歡迎的越南餐館 位於Katy 位繁忙的交通地段, 中日餐堂吃外賣店 生意好,售價\$850,000 因股東糾紛急轉讓 詳情請短訊:

Popular Vietnamese restaurant with high volumes in sales in a high traffic location *好區奶茶店售

位於Spring Branch, 3年新. 白人好區 牛意穩,設備全,面積寬

做麵食店 早餐店. 非誠心買店者請繞行 意者請電

四川美食餐館

361-573-6600

位於Memorial 好區

713-984-8488

要求能報稅,有經驗

本店工作氛圍輕鬆.

618-699-1155

中日餐館請人

●Sushi 師傅 ●中餐油鍋兼打雜

有意者請電:

281-532-6558 832-206-1789

路州全日餐

高新」誠請 壽司師傅,學徒

习吃包住,意者請電: 832-605-2131

中日餐館出售 休斯頓北,1750 呎, 房租 \$4400,包水

轉讓.請致電或簡訊 281-636-1673

位610東, Pasadena 外賣店,生意好 1800 呎, 獨立建築 附近工廠林立,

價格面議. 請電

Kroger Sushi Bar for Sale Selling at a decent price! Please call: 936-828-9110

廚房師傅。請電 318-479-2019 新奧爾良區誠請 廚房油鍋、打雜。

英文流利,懂酒水,

態度誠懇,需報稅.

請下午3-5點親臨

5115 Bufflo

Speedway#900

日本餐館請人

●休斯頓區誠請

日餐企檯,帶位和

1(210)570-0507

-需有經驗,可報稅 200

客源穩,設備齊全

有意者請電:

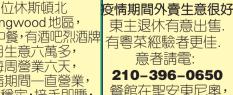
832-282-3492

●另請廚房打雜

賺錢餐館出售

餐館租售 Restaurant for sale





競爭極小。

1,800 呎, 地點極佳.\$ 4,700 租金(加上NNN) 租期至2027年,業主可貸款

Call(電話服務專線): 281-498-4310

Click止網: www.scdaily.com

Stop by (登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

意者請電:

誠招炒鍋, 需報稅, 不包住。 離中國城20分鐘 聯系電話:

617-749-8342

珍寶海鮮城 誠聘 企檯、帶位、點心推車、傳餐

需少許英文

~~ 以上小費好,全工或半工均可 ~~

11215 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072 糖城中餐廳聘請 ●企檯:中英文流利

> 全工/半工各一名 ●半工外送員一名 新優請電或留言

832-853-2679 多家 Buffet 店

誠請炒鍋,

有工卡,需報稅.

意者請電:

餐館招人 位 Corpus Christi 需要有身份,可以報稅

企抬及**樓面工作人員** 招 **炒鍋師傅** :肯吃苦 做事認眞不拖拉.

年齡60歲以下.

626-283-9496 *高級日餐,薪優

企檯,帶位,酒保 英文流利,高小費 全/半工均可,可報稅

●另請包壽司卷 位城中區.電或短訊

409-333-8226 中日餐館請人

8號近290,誠聘

熟手Sushi Man 有意者請電: 713-857-3610

281-469-7888

日餐高薪誠聘

壽司師傅一名 近糖城

832-373-8933

房租便宜 \$950 穩定老店,白人區. 因老板年老退休,低價

美式炸蝦店

因**店主急需回國**出售 281-476-5598(W) 意者請電:非誠勿擾

壽司吧 收入好,價格好,容易經營

Spring, TX 77386. Easy To Manage! Good area, Good Price, Good Income!

有意者請電:

敞,大停車場,因店主另 有他業,無瑕兼顧,出售

地址: 9889 Bellaire Blvd D238.

誠請經驗廚師 Lam Bo Buffet 誠請熟手炒鍋 德州休斯頓中餐館 廚房幫廚,傳菜 誠請老經驗廚師 企檯,帶位,懂英文收銀 負責任,工作態度良好 有意者請電或親臨: 薪優,提供住宿 6159 Westheimer

> 奧斯汀餐館 誠聘 Cashier, 企檯 炒鍋,打雜,幫廚

> > 有意者請電:

Houston, TX 77057

713-783-6838

737-843-8186 奶茶店和參茸店 誠聘男女員工, 需有工卡,可報稅

~~薪優面談~~ 立黃金廣場.意者請電 312-479-1188 312-479-1189

Res

日餐店請人 誠招小菜師傅 有相關經驗優先,

不會可敎。 聯系人: Vincent 408-901-9571

全日餐請人 位休斯頓 Spring 區 全日餐廳 誠請Sushi Man

有意請聯系: 626-636-7835 *糖城餐館出租

附設備,若您想用最低 的成本,自己當老板, 這是一個絕佳的機會 剩4年租約,加上5年續 簽選擇.現在可出租,立

在租期結束時選擇購買

意者請電: Suzie

713-261-8255 賺錢越南餐館售|急急急!餐館轉讓|賺錢餐館退休售

> 347-277-1612 非誠勿擾

店生意很好.很適合

每周收入\$2700-\$3000

wechat: AD7133021553 4月24日 星期六 E-mail; cla@scdailv.com

e-paper: www.scdaily.com 點 "分類廣告"

只要您己刊登美南新聞分類廣告

請微信: AD7133021553

*Mall 內快餐 *外賣店請人 位 290 cypress,

2. 經理助理. 3. 經理

55 歲以下. 能搬遷更好 如果沒接,請短信

餐館 近 Puerto Rico 波多離各島, 誠聘●有經驗炒鍋(Cook)

●有經驗油爐 (Deep Fry)

高新 聘請 炒鍋,油爐,企檯

●有經驗企檯 (Waiter/Waitress) 以上新優. 包住宿. 有意者請電: 340-344-5656 Stephen 洽

中餐館,薪優

誠講炒鍋和企枱

972-989-8396 713-981-8803 金山餐館請人 位Downtown誠請 ●企檯,抛鍋,抓碼

10796 C Bellaire ~以上新水好~ Houston, TX 77072 意者請電: 阿泰 916-529-7337 有意者請電: 2001 Jefferson

Houston, TX 77003

可以烹飪亞洲食物。薪水從3000美元起。 我們提供住宿,靈活的假期,及任何菜單上的 30%折扣。職責包括烹飪一些日本菜,

主要處理我們菜單上有限的韓菜部分。

Corpus Christi, TX. 聘經驗, 負責任的廚師

Dokyo Dauntaun餐館誠聘

或Email至: dokyomail@gmail.com **Qin Dynasty** 高級日本餐館 成中區中日餐館,誠詩 ※經驗經理,壽司師傅

中午半工有經驗企檯 ●經驗 企檯及帶位 全/半工均可,需工卡. 意者請親臨或雷 713-781-6300

> Houston, TX 77057 KATY 日餐 誠請●有經驗企檯 ●有經驗Sushi Man

6345 Westheimer,

●Part time 收銀員 全工或半工均可 有意者請電:



位交通繁忙地段 東主退休,廉價出讓

210-396-0650 餐館在聖安東尼奧,

地段好,生意穩,疫情期間生意極佳.

適合家庭經營.歡迎看 店議價.請短迅或留言 346-397-6982 832-668-6556

很多老客户新冠肺炎疫情期间生意很好

高新 聘炒鍋,壽司幫手 鐵板,企台,洗碗,打雜, 以上無需經驗,可培訓 午休2小時。

●另請**住家褓姆**,帶4歲

小女孩. 意者請電:

337-764-7736

路州日餐,高薪

離休士頓2小時,包食福

日本餐館誠請 鐵板師傅

位西北區.意者請電 713-966-9991 賺錢老美中餐館

聯系電話:

832-830-3213

房租低, 設備齊全

有意者請私信

中國城小型餐館 Kroger超市內壽司吧! 機會難得. 轉讓.面積小,

936-521-9698 936-525-8387

位中國城百佳超市旁

東禾酒家請人 位中國城粤菜餐館 抓碼和油爐 意者請電:

Lisa (中文)

誠聘住家阿姨

家住 Katy 西區, 帶兩

歲半的小女生。需身

體健康,有文化,注重

干淨,有耐心,有愛心,

責任心,一周7天.

薪優面談,聯系電話

832-260-8771

*地產公司誠徵

公寓帳目管理員.

必須會英文.全職

意者請傳履歷至:

vivwlin@

hotmail.com

*公司聘請

辦公室財務人員,

Bookkeeping.

有一年的薄記經驗

中英文流利。電話:

281-782-3280

Email: hrwant36

@gmail.com

誠徵辦公室職員

位休士頓,近中國城

中英文說寫流利,

精操作 Excel,具身份

有會計經驗,

會QuickBook佳

意者請傳履歷至

7920ps@gmail.com

公司誠聘

●倉庫管理員

Office for Rent

ITC高雅辦公室出租

環境高雅,安全,安静,包水電,

免費高速光纖上網, 辦公傢具

近中國城5分鐘.有大停車場.

Room#218 辦公室出租.\$500

281-983-8152 Jennifer (英文)

281-498-4310

International Trade Center

招聘有經驗的育兒嫂

簡單兩餐.主要帶四個

月大的寶寶(很乖,晚上

能睡5小時)寶爸寶媽很

好相處,薪優,隨時上工

713-591-1320

CPA Firm

誠征**會計**:

會計本科或碩士學歷

1年以上工作經驗,有

工卡.中英文說寫流利

能獨立作業,

有稅務經驗優先

흽歴至: hrcorp6901

*互動語言學校

需要2名

半工發廣告員工

每小時12元。

有興趣者,請聯絡:

713-771-5336

奶茶店和參茸店

誠聘男女員工,

需有工卡,可報稅

~~薪優面談~~

立黃金廣場.意者請電

312-479-1188

312-479-1189

恆益門窗,薪優

@gmail.com

中國城商鋪出租

Fortune Court

(金大碗廣場裡面)

商鋪出租,面積

1,500尺-1,875尺,

售!聯系電話

346-800-2887

休市38年針灸診所

退休轉讓或合伙

意者請電: 713-661-0346

或 Email:

kokoling@gmail.com

中國城聯合賓館

6468 Corporate Dr (企業路)

中國人自建,自營,華人經理,

語言方便,可微信訂房. 曰或月租

2 臥室 (有廚房,電飯煲,可炊) 公寓式酒店

水電,網路,炊具,寢具,安全密碼閉路監控

電話/微信:832-488-8399

Saturday, April 24, 2021



休士頓民宿租Houston Hostel USA

中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式

套房及多間單房(房間皆附 Cable 電視及冰箱), 無限上網,傢俱水電包.拎包入住,冤簽長約,

月租特優. 最少1個月起《感謝舊客戶推薦》

Line/微信: houstontours

500 FOR

Real

Estate

招租 辦公室兼倉庫出租 有鐵捲門

●敦煌廣場二樓出程 意者請電: 適合餐飲,辦公室,零

713-882-1635 281-988-8386

賺錢旅館 蓋文斯頓25房年營\$55萬 地1.8畝,售225萬 木士頓76房年收60餘萬 地1.67畝,售290萬 布希機場,117房,七層 年收120萬, 售550萬 路州88房,年收70萬, 2.9畝,售229萬 黃經紀 832-348-7824

成員夫妻上班(巴打疫苗)

2歲半女寶寶(上日託)

8月大男寶寶.工作內容

召顧男寶寶,備簡單晚餐

聯絡方式: 簡訊

512-496-1072

*住家家務助理

Memorial 地區

一周工作5-6天,

搞衛生,做飯.

報酬:2500++,

需有身份.

有意者請電:Jean

617-893-8887

*卡車公司誠聘

●C牌市內送貨司機

意者請電:

281-299-9688

*工廠招人

位休斯頓

●A牌長途司機

護

200

Townhouse 自售 位8號邊的Richmond 離中國城7分鐘,院子有 安全鐵門,小區有泳池,網球場,坐北朝南,二樓 挑高,2房2衛,1058呎 送全套家電,售12萬2

電: 346-319-9697 微信號: Tmmt0066

*糖城老人看護 24小時看護 星期一至星期五 2-3天,有愛心,耐心

意者請電: 713-254-8866

來電咨詢:

832-249-0011

誠聘阿姨

一周万天.

做飯及打掃衛生,

要求會做南方菜,

乾淨整潔

住家或通勤均可

意者請電:

832-558-8888

*長期倉庫工人

勤奮,守時,安全.

需有合法身份. 每周

工作5天, 7:00–4:00.

會開叉車和**懂英語者**優先考慮.上班地點在

Bissonnet @ Beltway 8

1: 713–856–0003

Linda@smartintl.com

CPA Firm

*誠請阿姨 位能源走廊 Briar Forest/Westheimer -周工作6天, 6號/Eldridge 交界處 主要負責照顧8個月 照顧兩個月小孩,做簡 寶寶,簡單家務 單家務,每天8-9小時 煮早餐和簡單晚餐. 可以付現金.請電:

300

832-523-2251 713-319-6332

*自助洗衣店

梨城 Pearland 南

TX-288和TX-6 附近

誠聘員工,需懂英文

有意請電:

281-352-2686

281-658-6286

*春卷廠請員工

大量聘請**男女員工**

需有(肺炎打針報告)

有意者請電: 劉小姐

713-548-7067

*Evergreen Private Care 長榮私人護理中心**急聘** Private Nurses and Caregivers Needed for V. I.P. Clients.

 Full-time and part-time opportunities
Major Medical benefits
Competitive pay
Weekly Direct Deposit
24-hour clinical support
In-services and supportive training Flexible hours • MUST BE ABLE TO COMMUNICATE WITH ENGLISH SPEAKING PATIENTS 請速電: 281-320-1856 爲 "貴賓客戶" 提供專屬的 全職/兼職,護士及護理人員

我們提供醫療福利及具競力的薪酬(每周直接存款付薪),工作時間靈活. 24小時臨床支援,能英文與病患溝通,提供在職培訓.

https://www.evergreenprivatecare.com/caregiver-opportunities/

燒飯和簡單家務

一周六天

家住 Memorial

優薪面談. 請電:

713-377-2698

Company

Hiring

公司請人

*Part Time

SW CPA firm hiring

entry level

Accountant Assistant

Chinese/English/Computer

Send Resume to:

e4015cpa

@yahoo.com

廚櫃大理石公司

誠聘**安裝工**若干名

體格健壯,

30-50歲爲佳

能長期合作者優先

有意者請電:

832-540-2158

地產公司誠聘

全職/兼職,中英文流利

熟悉辦公軟件,

公司位於中國城,

歡迎半工半讀的學生

3:281-529-5599

Fmail: iianakk

832-640-3888 Ruby 陳碧如 832-858-8959 **Health Care Service** *誠聘住家保姆 聘長期住家阿姨 誠聘住家褓姆 誠聘住家阿姨 Katy 誠招保姆 位德州 Fort Worth市 家住Katy區, 木士頓近原中國大使館 住家或通勤,薪優, 照顧三歲半小孩 時間: 2021/5/10起



Housekeeper

恆益門窗,薪優

誠徵**男性生產工人**

\$13起薪,有合法身份

薪優. 意者請電:

832-629-1025

Stafford, TX 77477

*Motel 招聘

旅館付 Pasadena TX

徵櫃檯,需通英文,

半工或全工,

有經驗者佳.

●另招聘雜務工.

意者請電

832-466-9500

大理石廚櫃公司

需中英文流利

意者請電或 Email:

832-888-4693

@gmail.com

旅館請人

維修人員

男女均可

2. 清潔房間人員

ascabinets

●倉庫人員

誠聘●收銀員

-周万天, 做飯及一般家務。 需身體健康, 打過疫苗。 713-398-8028

*誠聘住家阿姨 Katy, TX 77094, 有身份,注疫苗 愛干淨,勤快,阿姨 -⊟三餐,簡單家務

周一至周五 薪優面談. 請電: 832-461-3759

*診所誠徵前檯 工作環境良好, 沒有經驗可培訓 工半工均可,需有工

必需說流利中文和英文

英文能力良好者請電 713-664-6608

13715 Murphy Rd #D 713-995-8886

*軟件公司招聘 行政助理:大學學歷; 有身份,有相關工作經 驗者優先. 中英文流利

認眞負責有耐心. 寄履歷表: info@ h3hinternational.com 281-501-8621

Food Distributor

looking for Full time

誠請電焊工一名 熟練使用辦公軟件,

意者請電:

713-562-1688

Full/Part time Bilingual-Chin/Eng Detailed/Smart

Call: Helen & Lily:

713-383-8818

NOW HIRING Bookkeeping Customer Service

Value windows & doors 13715 Murphy Rd# D) accounting@ valuewindows

意者請電:

3.櫃檯: 曰班或夜班

832-660-7063 doorshouston.com Fax:713-952-3605 832-643-9822

Accounts & Admin Asst

Social Media Exec

photoshop, Al

*Innovo Medical

(80 million revenue)

– full accounting – Quickbook

Email: jean@beyondmedshop.com

玻璃纖維/木工廠

誠徵工廠幫工:會訓練,待優,穩定,

年休3週假&9日帶薪假期

M-F 6:30am-3pm, 可加班.

近 Hobby 機場

713-487-5821

tjou@solomatic.com

NOW HIRING NOW HIRING

Office Assistant

Warehouse Packer label

Office助理 全工/半工,可培訓 中英文一定要流利 有責任心,反應靈敏

@gmail.com

Japanese Seafood **Office Assistant** Bilingual a Plus

Strona Excel.data.ent.

Exper&Pay proport.

713-408-9510 Joe

和勤勞.大學畢業歡迎 有電腦維修經驗優先認眞,負責,熟識電腦. Eamil: **blamgmpinc**

●倉庫點貨人員:男女不限

*休斯頓食品批發公司現誠招

●卡車送貨司機:需要有C牌照,一周工

工作時間: 周一至周六, 2am-10am

可全職/ 兼職, 底薪15/小時起, 有提成.

有意者請聯系: 832-388-3378

公司誠請員工多名

●會英文,懂電腦,收銀及電腦出貨員工

一周五天10點至6點,每小時\$12元起,

升值空間大,需要報稅. 近中國城.

有意者電:281-306-2115

作5-6天, 月薪4000起, 有經驗者優先

needs

Junior / Staff Accountant

Bookkeeping & Payroll Resume to: taxprovider @gmail.com

Wholesale

Looking for

Email Resume to

info@owaves.net

電腦維修招聘

懂電腦基本操作,

講英文,

有意者請電:

11920 Beechnut St Houston, TX 77072 NOW HIRING 櫥櫃大理石公司

招聘安裝人員 無經驗可培訓 有經驗者薪優

意者請電:

832-382-7058

牙科診所誠聘

●牙科助手,

●前台工作人員 中英文流利,誠懇,

有意者請聯系: agapedentalcare houston@gmail.com | Company Hiring



好氏食品公司,全職倉庫人員1名

薪酬面議(電議)待遇從優.地點:糖城Sugar Land

時間:從8:30 到 5:00(午休30分鐘),周末雙休

內容:備貨,點貨,出貨;幫助經理協調倉庫與物

2室的具體事宜,可搬運50lb貨品;須工作認真

負責,溝涌能力良好,會簡單英語。有開叉車及

含庫管理經驗者優先考慮·需合法在美工作**。**

章者請雷郵簡歷至: steve@iascole.com

貿易公司請人

聘請 經理助理/業務助手

公司位 Missouri City,需中英文流利,

合法身份報稅,薪資待遇面議.

應屆畢業生優先

有意者請發送簡歷到郵箱:

dwc4501@gmail.com

或撥打 Steve 電話: 626-378-0092

司 請

誠徵**男性生產工人** 有合法身份,薪優. 意者請電:

13715 Murphy Rd #D

832-629-1025 Stafford, TX 77477

●辦公室助理 以上要求有工作經驗 會英語,懂電腦

●木工師傅: 懂安裝

713-413-8818

*Drilling Software Company looking for

Multimedia Designer Intern

Knowledge and skills on Adobe Creative Suite, Microsoft suite, film or video editing. Send resume to:

hr@pvisoftware.com

華人網上生鮮超市長期招聘

倉庫組長: 有亞洲食品生鮮行業經驗優先, 有責任心,薪酬面議,轉正後有醫療保險和帶 薪年假等公司福利。

.倉庫員工:負責倉庫內卸貨,分貨,配貨和打包 工作,時薪\$12/小時,轉正後有醫療保險和帶 上班地點在中國城附近。

聯系方式: c_carol.qiu@sayweee.com 電話:737-242-6095 / 832-589-0233

美南新聞,誠聘美術編輯 全職廣告設計人員一名

熟悉Indesign, AI, Photoshop

會方正尤佳. 需有身份,可報稅. 意者請電:

281-498-4310 Lisa

裝修公司請人

誠請有經驗的裝修工人,

需要木工,牆體,瓷磚等師父及幫工, 有經驗者優先,待優。 聯系人:Richard

聯系電話: 832-778-0090 832-212-2051

Auto Fit is looking for **Accounting Clerk!!**

汽車零件廠(工作地點在北達拉斯)誠徵

3. 汽車零件銷售服務業務:可訓練,對汽車業感興趣者優先考慮

薪資面議,公司提供員工醫療保險、401K.季度及年終獎金。

有意者請將簡歷 Email: jeffc@tygproducts.com

or Fax: 972-542-1689 Attn: HR Dept

Seeking Bilingual English and Manderine Accounting Clerk with experience and proficient in Microsoft Office applications such as Excel and Word, and knowledge of QuickBooks and Payroll.

Job Type: Full-time

Pay: \$15.00 - \$20.00 per hour

Experience:

Accounting: 5 years (Preferred)

• quickbooks: 5 years (Preferred)

Education: • Bachelor's (Preferred)

Location: • Houston, TX (Preferred) **Additional Compensation:** • Commission • Bonuses • Store Discounts

Work Location: • One location **Benefits:** • Health insurance • Dental insurance • Paid time off

Schedule: • Monday to Friday • Weekends required

1.機器設備維修保養人員一名: 稍懂英文, 有機械或電經驗佳. 2.模具維修保養人員一名:稍懂英文,有車床、銑床經驗者佳.

中國城牙科診所,高薪誠聘

●牙科助理 ●前檯工作人員 ●經理助理 有經驗者優先, 無經驗者可提供培訓, 需中英文流利,

全職或半職均可,工作穩定,福利優.

公司提供帶薪年休假期. 我們期待著您 加入團隊!!

有意者請電:618-789-3150 簡歷電郵: zjin818@gmail.com

Immediate Hire!

•Follow SOP and instructions; oversee production members; able to use different

products; check ingredients & components Math skills required; experience to drive forklift or able to learn.

Practices is a big plus Please call: 281-835-8051

*DINKLE CORP. USA

Material Handler

-Able to operate pallet jack to load & unload trucks

-Maintain safety standards within a warehouse

-Working hours from 8:30am-17:30pm. Mon to Fri -Occasional overtime may be needed

公司招聘 打包員,機械操作員 Starting \$10.50 起/小時 +Overtime(加班費) 意者請親臨或電 **Jasmine Foods Inc**

2401 Mckinney Houston, TX 77003 (713-228-1909)

木材公司近中國城, 負責收貨出貨,

需懂基本英文, 周一至周五.

732applications @gmail.com

Please send the resume to: adis@autofit.bz

Production Technician Work in a FDA regulated facility producing

personal care products and OTC drugs

production equipments. •Follow batch records to mix and produce

Experience in FDA's Good Manufacturing

or email: sales@ bio-medicalmanufacturing.com

Job Details:

-Help Pick, pack and ship orders.

-Able to lift up to 20 lbs

-Attention to details and reliable.

Contact EMAIL: dinklehr@gmail.com

誠請倉庫管理員

意者請 Email 履歷至



凱 悅

實惠的價格

輕鬆的享受

832-359-6141

1000 Massage

Service 按摩服務

真愛台北 **

歡迎預約:

舊雨新知

832-630-3343

極品 Baby! 粉嫩少女

高顏值

832-380-1539

Tiffany SPA 會所 快樂無限 激情有約 美女如雲 技術一流 環境舒適 私屬空間 水床服務 星級享受

越南城 TX 77072 營業時間: 早10點 - 晚12點 聯系電話:832-941-7212

高級SPA **

漂亮氣質東方美女

早9點-晚12點

休斯頓中國城. 歡迎電話預約:

832-988-7118



按壓學校招牛中

Massage School

按摩學校招牛中

*按摩請人

Massage School

Houston, TX 77027 ● 徳州立案500小時按摩課程培訓(MS0098)

地址: 4141 Southwest Fwy #510

HFE正規專業按摩學校招生

● 全期 5 個月課程

英文: 713-528-2097

中文: 832-231-5279

● 有專業按摩執照老師,中英文授課.

● 學費有優惠,不另收額外費用

● 聯邦按摩考試 MBLEX 衝刺班

● 聯邦按摩考試加強班100%通過率.

● 按摩執照更新服務

Call Today 儘速連絡,或至網站查閱訊息 www.HFEmassageschool.com



for Massage

\$\$賺錢床腳老店轉讓\$\$ 離休斯敦中國城40分鐘,Baytown老店

工作環境安静,客源穩定,收入穩定, 適合夫妻檔。1300英尺, 兩個按摩床,四張腳沙發,房租便宜。

意者請速電: 626-371-5303 626-371-5372 *招男按摩員 中國足浴 現招男按摩員 月入\$5000

要求有力氣,能吃苦 生手可教. 有意者請電 832-293-5537

45南36出口, 6年正規床店請人, 全職6天,兼職3-5天 可住店,能做大力, 有萊森經驗者優先. 832-417-4410

(做黃勿擾)

韓式大型SPA 休士頓,Katy Westgreen & Kingsland 🛕 按 誠招能報稅,有執照的 🐧 按摩師(男女不限). 大費高,小費好。 絕對色冤.聯系電話:

281-743-6613





*男士徵婚(65歲)

房地產商,65歲,喪偶,身體健康, 誠尋50左右,身體健康,端莊賢惠, 有意組建家庭的女士.

誠意者請短訊: 832-613-7659

*男士徵婚

美國公民,華裔,身體健康, 收入穩定,能講中英文, 誠尋 45歲以下, 溫柔賢惠女士 先友後婚. 非誠勿擾

誠意者請短訊:713-494-5236 非誠勿擾,請短信:281-236-2626

*男士征婚

69歲,喪偶,身高1.74米, 身體健康,性格開朗,

誠尋有意組建家庭的有緣中國女士.

1000 教授英文&西班牙文 入籍班招生 公民入籍考試輔導班 保證通過 中專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導 會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可 ** 協助通過<u>公民考試</u>及<u>移民局面談</u> **[,] kype:david.b.browning /Wechat: Teresina1only



5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 http://davidbrowning.trustab.org

832-788-3383 281-587-6912 布朗寧

疫情期間有中文網絡筆試課,取消罰單課,發證書。

美南駕校是官方指定考點,天天有路考。旅游簽證等各種簽證

●成人筆試班: 周二,六10am-4:30pm

●取消罸單安全班:周六,周日有課

7001 Corporate Dr #203 **832-277-7226** 王教練



提供最新入籍考試基本試題,模擬考題,仿眞練習,讓您100%通過

VIP級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定制 面試由專業律師陪同

歡迎電話容詢:713-815-5011/832-279-7772 **10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042**



可以考駕照。青少年班隨時上課。



DPS 指定 王朝駕校 路考第三考場

DPS 路試考官,全權下放至百利駕校的教練考路試,

在本校一天可完成筆試,取得pemit後可安排路考,不用排隊等30天 筆試班:每星期一至六上課,務必預約.

考路試,務必預約. 路考班: 務必預約. 安全班:隨時開課 開課,務必預約。

電話: 832-633-5555 周師傅 832-983-9509 Tom 發哥

Gun License

申請帶槍執照



***** 報稅 *****

●報個人稅,公司稅

●公司做帳

地址:美國財富會計樓 6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036

打電話或短信: 917-378-5316

報稅服務



」諱脫務

專業口譯 移民、醫療、商業 中英流利,收費合理 832-877-0828

(陸克) 微信: L8327792838



美華翻譯中心 M&H Translation Services

●專業翻譯各種學歷證書,成績單,結婚,離婚,出生,死亡證書, ●各種戶籍,房產,銀行證明 ●法律,經濟,財務等專業文件及□譯, 代辦公證認證.●30多年翻譯經驗,得到美國&中國政府機構認可接受

價格優惠,專業迅速。 電話 : 713-414-3115 電郵:service@ustranslator.com davidwon1025@hotmail.com Http://www.ustranslator.com

Member of the American Translators Association



車輛買賣 Car for sale

舊、壞車 動或不動 一律高價收購 中英粤越。電話:

713-482-9267

700



房地產經紀人

Kate Zhang

●個人房屋買賣

●商業房產買賣

微信:15042558967

電/短信:917-378-5316





700

修理業務

天天裝修 舊房翻新,內外油漆, 地板地傳,衛浴改建,

Pet Grooming

式槍枝買賣/交換 9896 Bellaire #G1 (黄金质場内) 281-236-4723 JuJu's 寵物美容

德州帶槍執照 中國城軍火庫



李氏修車行/汽車買賣

專修本國車,進□車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路

鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務

Lee Enterprises Complete Auto Repair 11830 Beechnut St. Houston, TX 77072 / Kirkwood

重:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134

taliantaliantaliantaliantality

6天營業 周一至周六: 9點~6點

281-818-8809 281-496-7878 12624 Briar Forest



Transportation

機場,碼頭,一切接送

北夏接送服務

誠信可靠,安全準時.

保證最低價. 有4人7人座服務

832-382-5645

床墊世界

腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒? 還好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬 實木板床墊和彈簧床墊. 美國生產,質量最優,

※另有廠家直銷各式家具及自動清洗抽油烟機 請電 : 713-777-1188 (近59,離中國城5分鐘) 6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081



誠實裝修

內外油漆,屋頂補漏

Remodeling

Remodeling TO THE PARTY OF TH 恆豐裝修公司 台灣專業,政府註冊, 承接:舊屋翻新,水槽,籬笆

涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃 安裝,木工隔間,磁磚,實木 樓梯,木地板,廚浴改建,

地极地傳, 網洛改建, 櫥櫃台面, 柵欄修建, 高壓衝洗, 室內淸潔。 價格合理, 質量保證 提供商業保險 招熟練工人, 需有合法 身份, 薪酬優厚. 为外油漆,屋内外全部工程 832-366-7510洪(國台)

商業住家,水電維修 內外油漆,籬笆車道 室內外裝修20年

713-371-2713戴師 正翔屋頂/裝修 專業住家,屋頂換新 房屋翻修,廚浴改建

832-998-5898 王(國/台語)

Remodeling 浙江大余裝修

餐廳翻新,高壓沖洗 大小工程, 價格合理,質量保證

余:929–392–5818 eng: **646-925-9275**

700 業 Remodeling



順發裝修 地板人工 90 ¢ /呎 地磚磁磚,紗窗紗門,

精優價廉.以上工程, 281-323-9938王順 832-818-3185 國粵語

●誠請裝修工人 吳氏專業裝修

價格公道,質量保證

水電,空調,安裝維修

832-607-7861 張

執照# LI 0019006 庭園灑水,庭園設計,籬笆 洗衣機,乾衣機,洗碗機, 水龍頭,地板,地磚,廁浴

潮江裝修

商業住宅,水電木工,

小修小補

質量第一,誠信價優!

請電: Sam 劉

832-606-7672

廚廁改建,地板磁磚 內外油漆,木工水電 廚櫃理石,檯面安裝 香港師傅,專業守信 請電: 陳師傅 832-629-2688 誠聘裝修師傅

地磚地板,浴室櫥櫃 水電木工,籬笆水槽 內外油漆,大理石安裝 安裝更換熱水爐

多年經驗,價格合理 質量保證. 請電: 832-866-2876 *房屋修理* 浴室,漏水,天花板

屋頂,廚房,內外牆 地磚,地板,高壓洗 油漆,籬笆,蓋涼廳 水電門窗,舊屋翻新 餐館改造.~好價格~ 713-515-7652

隨叫隨到裝修 專業漏雨

經驗.~冤費估價~ 713-269-9582

瓦片翻新

灑水系統,經驗豐富

宏達建築裝修公司

政府注冊.百萬保險.15年經驗 承接:商業/住宅 的

翻新與改造等工程.

誠信為本價格公道,另招裝修師傅

中英 Andy **801-739-5866**

中 蘇師傅 832-359-2367

公司,住宅,地板,地磚,

內外油漆,廚浴改建, 鋪草皮,修換圍欄

●承接:旧房翻新, 浴室厨房改建 ▶承揽:商业/餐馆装修 工活,水泥面,篱笆墙 小修小补,保修3年. ~~ 百万保险 ~~

诚意装修

10:281−787−1283 佳寶建築公司

擁有各類大型建築設備及水電 A/C 等... 專業執照,施工團隊 專精大型倉庫,Shopping Center等大型建築

本公司是一家大型建築公司

從選址,設計,請照,施工 一條龍服務 百萬保險+質量保證+價格最低 聯系電話: 281-886-8888

美滿裝修

22年經驗,專精商業住宅

理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆, 門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新. 誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年

832-419-5588 張 ●另請工人





富貴裝修公司

內外油漆,地板地磚,衛生間,廚房翻新,

專業籬笆 翻新與維修

我的價格包您滿意

電話: 832-206-2118

今第建築裝飾+設計+繪圖 各類餐館、甲店、家庭開工圖紙

多州建築師執照,政府註冊,1.5千萬保險. 專業施工團隊承接: *餐館 *甲店 *商業 *廠房 832-779-5888劉小姐 www.jdnys.com





承接各類餐廳,美容院,奶茶店,辦公室,廠房等設計,施工建造, 及住宅維修和翻新, 趸費估價. 最低成本, 最佳質量, 百萬保險! 選址: 商業租賃,爲您的生意精選最佳地點,最旺鋪位 **設計**:施工圖,3D效果圖設計,申請施工PERMIT.

建造: 裝修裝潢,專業執照工程隊伍施工,品質保障. 6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston www.usbrothersconstruction.com





換熱水爐,室內外油漆 內外油漆翻新,涼棚涼檯 樓樓梯圍欄 保修2年.(**訂做按摩床)|**更新,水務維修,電路修換.

*** 萬福 • 裝修公司 *** 政府註冊. 承接各種大小工程.

有多年經驗豐富裝修師傅。 您的房屋改造,櫥櫃,門窗,浴室,內外油漆,地板 磁磚,冷凝氣,水電維修,水泥路面,車庫,外牆等 有專業裝修師傅就是您的質量保證. 誠信爲本,價格公道. 免費估價

電話:832-380-1166 李師傅



星期六

Flooring Service

庭庭

慐

NEWS CRO

1979-2019

吴南新闻

敦煌地板

地板\$1.89/**呢** &up

地毯、磁磚、花崗石

內外油漆,廚浴更新

832-353-6900

9889 Bellaire #B-24-C

(大中華超市旁邊)

木水石電全能

執照#LI 0019006

花草自動灑水系統,

軟水器,淨水器,籬笆,涼

亭,魚池,地板,磁磚,電

路,水路,招倒垃圾、餘泥

及以上各種維修.國粤

832-818-3185吳



Door/Window Glass

CLASSY 殺蟲專家

Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務 包括住家及商業地區 讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾

本公司提供免費的估價 34年專業經驗. 專業白蟻檢測及殺蟲服務 電話(英): 281-437-4329, 713-516-1747

(中文): 346-252-9893



Mirror Wall, Furniture Glass 浴缸,浴室落地玻璃門,住家辦公樓大門玻璃 一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃 請英文/越語:346-561-2430



專業籬笆圍牆 專業維修,重建,新建 各型籬笆,范士,圍欄

7.00.

圍牆.價格優惠, 10年質量保證, 完工後滿意付款 全市最低價,150元起 832-969-5083李

Gardening



下水道專家 \$65起。高科技 迅速爲你解決

●地下水道堵塞 ●漏水、等難題

德州大師級執照 電話832-708-8688 短信832-929-2771



房屋理赔

Claims Service

通水管

水務

電器

排污

美國房屋理賠服務

十年豐富經驗面對各種保險公司,房屋遭受暴 風雨,冰雹損害,房屋漏雨,房屋水管爆裂漏水 火災,我們能幫您從保險公司爭取到您應得的 賠償.拿不到賠付免任何費用,保證施工質量.

免費咨詢電話:713-732-8802中文

832-683-8753英文



益明淸洗地毯

華人主持,益明採用

大型蒸氣機,洗地毯,

沙發,淹水後淸潔.

住家.辦公室.旅館.空房

空房沒電亦可處理

請電:713-557-0074

281-565-4788 Minh

26年經驗,價格合理 修補翻新各種屋頂 大小工程,質量保證 免費估價. Min Park

832-202-8432

爽快水管專業

專通下水道, 儀器檢查, 漏水堵水.

修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水.

按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機

通粤/國/英/墨西哥

暖

電



通水管

排污

水工

需要修換水管

安裝水龍頭,

馬桶,浴缸,

花園噴水系統。

請電: 張生

281-236-7471

快速冷暖氣修理

專業修理安裝:

中央.分體.窗式空調

餐館制冷設備修理

專門解決疑難問題

保證質量,價格公道

專通下水管道 \$60元起,不通不收費 高效強力疏通下水道 扇水堵塞,洗水盆,浴缸 馬桶,打碎機,下水道 專業更換熱水器 7天24小時. 請電:

832-421-6698

龍運疏通

廚房及廁所漏水疏通

水龍頭,噴頭,破碎機

按裝. 經驗豐富,

價格最低(政府執照)

陸先生(中文).請電

281-818-6524

水電服務公司

執照電工.經驗豐富

灑水系統,家電維修,

水電新建和修理,

洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐

打碎機,下水道,

281-610-2068

珀西專業冷暖氣

專業維修.德州執照

家庭/商用以及安裝

更換冷&暖氣系統,

究費檢查及估價

專業砍樹

華人經營,專業砍樹

清理,修建籬笆圍牆

看水.搬家及雜活

全市最低價100元起*

水管,通水管 **免費估價. 儀器檢查:** 漏水堵塞,地下,牆壁 天花漏水,通下水道, 不通不收費 安裝軟水器,馬桶,垃圾機

浴缸,淋浴池.裝排水□ 改下水道.換全屋水管 832-829-1860 董

通水管

滿意水電

專精各種漏水,閥門龍頭

更換,熱水器,冰箱,洗衣機

各種家電維修,增加排查

泉路,更換電箱,軟水淨水

系統,加裝各種照明燈

車庫門安裝維修

曹 832-576-6957

●招助手或學徒

修空調找杰克

杰克修空調.

專業冷暖氣系統

維修、更換、加氟.

究費空調檢測、估價

請聯系:高師傅

832-382-8026

專精上下水 **346-276-5578** \mp

上水管修理 全屋換管, 冤費評估 ●下水管疏通

●修理更換廚房,衛生間 洗衣房設備,熱水器 質量保證,價格合理

水表,下水道,通堵,

城市中報檢驗

誠信專業水電

專精上下水管道,

漏水,堵塞及疑難雜症

改移,換新上下水管線

熱水器,水龍頭,浴缸,

淋浴,馬桶.●維修改裝

供電線路,換電箱,加改

供電線路及電器設施

713-480-3646

專業冷暖氣

346-276-5578 \pm

冷暖系統

維修,更換,安裝,調試

冤費檢查,評估

質量保證,價格合理.

小潔水管公司 頂好排污

832-722 2099 德州執照 TCEQ24431 德州Master執照40172 抽餐館油井 商業/住宅:煤氣管,煤氣 洗衣店水井 開通與年檢,水管油井 高效強力疏通下水道。 經驗豐富,不通不收費. 各類熱水器過濾水器^等 水管系列安裝維修工程

832-462-3832 832-462-4011

AND THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PROPE 專精各種漏水 居家空調水電

舊屋水管換新, 屋頂,地下漏水 修換熱水器

832-217-6958 修 713-885-4818英

浩記冷暖氣維修

冷暖氣維修更換. 毢用 cooler,freezer 熱水爐器更換或維修

請電 832-759-4638

洗衣烘乾,熱水爐具 冷暖空調,抽風排氣 水喉水槽,滴漏堵塞 開關插座,生活電器 住家餐館,質優價低

832-290-8770

陳氏專業冷氣

冷暖氣系統 保養,維修,安裝, 家電,熱水爐 政府執照,15年經驗 請電: 陳(英粵國越)

281-236-2846

Electrical & AC

Plumbing Service

700

Service

合家歡冷暖氣 專業安裝,維修,保養 冷暖氣系統

維修水電(開關,電路 電風扇,熱水爐) 價格合理,質量保證 電:劉先生.●請幫手 832-552-0155

吉順冷暖氣公司

安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣

精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路

及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品

832-860-3388 蒲繼忠

州政府保險及執照,**質量保證,歡迎比較**

精藝冷氣水電

平價水.維修

圍欄、室內外各種漏水

冷氣和屋頂漏水,

下水管堵塞,更換水龍

頭、馬桶、打碎機

冤費估價,不通不收費

請電:林師傅

832-366-1627

冷暖工程,家用電器 廚浴設備,修換水爐 住宅商鋪,節能空調 漏水斷電, 急修急通 請電: 蕭師傅

832-490-7988

Heating & Air Conditioning

聯系電話:曾先生 請電: 黃先生 832-421-6698 346-704-9862 雅聖冷暖氣 冷 專業維修、安裝 暖 冷暖氣系統, 電 維修更換熱水爐

Chang Le Service 长乐AC

安装维修冷暖气,

换热水器 change water heater

价格合理,保证质量,服务快速.

Please Contact: Jay Yu.

请电: 于先生 346-232-8970

價格合理,質量保證 電話:陸先生

346-606-6871

Electrical & AC

修空調●修水電

找大衛,又快又好又便宜 維修費一律80元(材料費除外) 德州執照,空調技師大衛

大衛空調公司

832-923-6578 (中文) 281-866-1073 (英文)

精準冷暖氣 & 冷凍公司

AirTuner (各種品牌)

- ●住家及商業:保養維修、更新. ●德州執照 TACLA 80788C
- ●高額保險:價格公道
- **任美國最大冷暖氣公司資深技工**

P.J. 陳: **832-367-1098**

0

SECURITY NOTICE

萬家樂冷暖氣

政府執照 TACLB95906E 百萬保險

安裝、精修 : 各種品牌冷暖氣

維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信

~ 政府認可的TOP空調專業技工 ~

281-818-2990 宛 (Wan)

●薪優,誠招**空調幫手**―名

監控系統安裝 監控系統4MP超清 帶4x鏡頭,包安裝, -套\$700起,無月費 支持手機監控及回看 請來電話咨詢:

832-310-7499



安全監控系統

Alarm專業安裝 \$19.95月費 監控安裝每一路\$75起 四路特價,工廠直營, 倉庫在Harwin,有 安裝執照. B09382201

報警監控安裝

1:713-779-8788



诚意铁工 专业定制各种防门自动 大门,专业遮光智能温室 大棚,2000尺到3500尺 玻璃温室连栋大棚,可 定制尺寸,专用钢结构 房屋,,可订制尺寸, 移动 房屋大棚专用暖风机

832-868-8071

泰平鐵丁廠

經營多年,專修 鐵門護欄,碰撞銹蝕, 餐館設備,爐頭, 工藝鐵門. 金屬構件加工.

www.taipingironworks.com 281-785-9895祭

林記鐵工廠

專業定制各類防盜門窗 精工電焊,鋁,不銹鋼 修理翻新各類鐵件 (鐵欄,扶手,樓梯等), 多年經驗,質量保證

281-889-1086 832-420-4376

范氏鐵工廠

防盜門窗.自動大鐵門(保證大門不會變歪 歡迎團購,便宜5%-10%) 開門機修理,鐵欄杆修理,換新.陽台扶手.

修理工作. 保證質量.良好的售後服務 713-598-8889 (中文) ●誠請電焊工

出售鐵欄杆,大門,柱子等..承接各種焊接,



重

車房門專家 商業,住家,鐵門及鐵柵 搖控車門器更換, 彈簧維修線路安裝 品質保證, 死費估價. 通國粵英語 20年經驗,7天日夜



±:832-566-7888 電腦專家

電腦維修,IT技術支持 辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務 商業高淸監控安裝維修,數碼IP4百萬像素起 POS軟硬件,保證最優惠價

Express Computer Solutions Tel: **713-823-6863** www.expresscs.net





Mattress for sale

713-598-8118(C) 713-777-7934 (H) 床墊世界

腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒? 還好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬實木板床墊和彈簧床墊 美國生產,質量最優,價格最平,款式最齊,市內冤費送貨.

請電 : 713–777–1188 6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081 (近 59,離中國城 5分鐘) www.mattressworldhouston.com

※另有廠家直銷各式家具及自動淸洗抽油烟機

® SOUTHERN NEWS GROUP







中信搬家公司 (當天電話,當天搬)

政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信

26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型

封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室

三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,

免費提供紙箱 832-561-7776 國語

24小時服務 832-367-6090 國,越南,廣東



INTERNATIONAL TRADE CENTER

西南



T.C.C. M.C.249994 TX.D.O.T. 44648C

U.S.D.O.T 461436



四季搬家公司 (需每天運者有特惠) 政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C

品質保證,價格便宜,32 年專業經驗,免費到府估價 往Austin, Dallas, San Aotonio 特價優惠. 本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運, 公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告)

英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467 或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com

貨運公司.專業搬家

聯合搬家公司

死費估價,價錢便宜 電:713-783-3789通 626-297-9888 國臺英 unitedmoving.tx@gmail.com



Email: mike.kuo@swmoving.com ●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。 ●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱

包裝及自用車運送。 ●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠

www.swmoving.com

搬

北夏接送服務 機場,碼頭,一切接送

保證最低價. 有4人7人座服務

832-382-5645



順豐搬家快運

拉貨.搬家.運東西. 居民.公司.倉庫.鋼琴. 家具拆裝,跨州長途搬運 只要你需要, 我們一定"搬"到.

832-966-6077

各種家庭/倉庫/ 辦公室/搬家。 專線休斯敦-洛杉磯 電話:

281-797-9898

《如意》搬家

公寓住家,公司搬運 碼頭提貨,代客送貨 短長途專業搬運鋼琴

Transportation

誠信可靠,安全準時.

(O)281-933-1555

(F)281-933-2953

Dailu News



從地球中抽絲剝繭以簡馭繁 洞悉天下真理掌握世界趨勢歡迎李著華臉書粉絲團加入李著華個人微信帳號閱讀李著華每天最新的世界觀點

李著華微信帳號 Danny 13249783 李著華臉書帳號 danny.lee.1088893



世所矚目的明尼蘇達州非裔男子喬治●弗 洛伊德遭白人警察蕭文壓頸霸凌致死案經過冗 長審判後,12人陪審團員裁定蕭文被指控的二 級謀殺、三級謀殺和二級過失殺人共三項罪名 都成立, 使人權公道與司法正義獲得伸張,當法 官宣判完那一刻,全世界似乎都鬆了一口氣,也 讓死不瞑目的弗洛伊德安息矣。

弗洛伊德案發生於去年5月25日國殤日當 天,他因使用假鈔遭到警方逮捕,竟遭警察蕭文 在街頭以膝蓋壓頸長達9分29秒導致死亡,當 弗洛伊德奄奄一息之際,曾苦苦哀嚎:"求你了, 求你了,我不能呼吸.我不能呼吸....."但蕭文 不爲所動, 最終讓弗洛伊德在呼喚著"媽媽媽媽 媽……"聲中離開了世界。

在國會亞太裔黨團參衆議員的齊力催生下,

由日裔參議員慶野慶子與華裔衆議員孟昭文強

力發起的"新冠仇恨犯罪法案"(COVID-19

Hate Crime Act)終於突破重重難關,將在國會進

亞裔生命安全的歷史性法案, 我們應感恩這些亞

裔國會議員不屈不撓的努力, 也該感謝所有支持

法案通過的國會議員,他們能在疫情期間體察民

意, 關心亞裔的傷痛與疾苦, 足證亞裔不會被摒

的政客在阻擋這個法案,參議院早先曾舉行公開

辯論, 研議是否應以立法方式對抗與日俱增的反

亞裔仇恨犯罪, 結果有六位參議員投票反對, 他

正當全美反亞裔的歧視與仇恨事件讓美國

種族問題產生巨大分歧之際,竟然又有一位白人

至上主義者麥克 • 赫卡比(Mike Huckabee)公開

發表譏諷亞裔的言論, 而且他更是針對華裔而

來, 他透過推特寫道:"我已決定認同自己是中國

人,那樣可口可樂就會喜歡我,達美航空就會同

意我的價值觀,我會從耐吉那裡得到球鞋,並獲

赫卡比的言論極其荒謬, 這位曾擔任過阿肯

色州州長的失意政客因爲連續參選兩次總統大

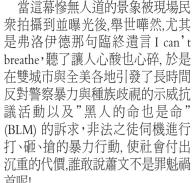
選共和黨黨內提名挫敗已不再具影響力,但他毫

無節操讓自己的女兒莎拉桑德斯投靠到川普陣

得職棒大聯盟的門票,那樣美國不是很棒嗎?"

不過令人感到遺憾的是, 竟還有少數國會山莊

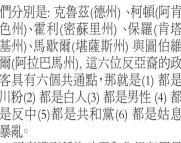
棄於美利堅合衆國之外。



白人警員對待黑人普遍缺乏人 性,導因於黑人的地位不被重視,縱 使黑人已經做到美國總統,但歧見 依然難改,如何根絕成見並不是犧 牲一個佛洛伊德,或是十個佛洛伊

德可以改善的,多少年來黑人一直遭受來自白 人警員過度暴力且以死亡告終,在手機攝像機 普及前,這些死亡都是悄然發生而不被記錄的, 員警往往稱自己當時別無選擇,陪審團也幾乎 從不懲罰他們,現在當實景被記錄下來並展示 在千萬人面前,陪審團員除非是來自外太空,否 則還能姑息警察的暴力嗎!

佛洛伊德案的判決是美國人權歷史性的勝 利,陪審團的判決不啻給員警當頭棒喝,告訴他 們,這裡不是第三世界的國家,所有的男人和女 人都是平等的,造物主賦予他們的權利,包括最 基本的生命的權利都是不可剝奪的,今後他們 不能再對非裔與弱勢者爲所欲爲了!



亞裔遭到種族歧視和仇恨犯罪是 關乎人命以及生命尊嚴的事, 但以 上這六位政客卻以一己之私爲考量, 甚不可取,記得一月初由川普煽動發 起的國會山莊血腥暴動所造成的歷 史恥辱. 以上這些人都是護航與支 持者,尤其是霍利,更是明目張膽在

現場指揮暴動,目前聯邦調查局還在對他進行調 校,還曾擔任過律師、密州總檢察長和首席大法 官羅伯茨助理, 也曾在大學任教, 照理說學經歷 豐富, 應在國會努力立法, 對國家做出益事, 但他 卻自毀前程,踐踏國會,鄙視亞裔的安全!

所幸這一次國會裡的兩黨充份取得了共識,包 括參議院多數黨領袖舒默與共和黨領袖麥康奈 爾都強力支持通過此案,尤其是麥康奈爾還是華 裔前運輸部長與勞工部長趙小蘭的夫婿,他對於 亞裔遭受歧視和仇恨犯罪有極爲深刻的體認,在 他真的運作領導下,兩黨通過"新冠仇恨犯罪法

色州)、霍利(密蘇里州)、保羅(肯塔 基州)、馬歇爾(堪薩斯州) 與圖伯維 爾(阿拉巴馬州), 這六位反亞裔的政 客具有六個共通點,那就是(1) 都是 川粉(2) 都是白人(3) 都是男性 (4) 都 是反中(5)都是共和黨(6)都是姑息

里, 現積極準備出馬參選州長,而赫 卡比也賣掉佛州的房子重回阿肯 色, 所以他叛逆反中的言論顯然是 爲了拉拔女兒選情好的手法,他爲 了造勢,不惜以反華言論博取輿論 關注,其企圖的確達到了,但卻嚴重 傷害了美國族群和諧, 那是不可原 諒的!

其實仔細推敲赫卡比這次的反 中言論, 他原是針對美國職棒大聯 盟和總部位於喬治亞州的大企業 而來,因爲共和黨掌控的喬治亞州 最近通過了限縮有色人種平等選

來的半年縮短到三個月, 原本方便選民而四處設 置的投票箱也大大減少,凡此種種都是爲了逆轉 去年大選民主黨佔優勢而做出的改變, 對有色人 種相當不公平,所以美國職棒大聯盟爲了表達嚴 正的抗議,決定把原本在該州舉行的明星賽轉移 到科羅拉多州, 而位於喬州的可口可樂、達美航 空與耐克球鞋等大企業不約而同紛紛譴責共和 黨政客充滿了黨派色彩的陰謀和詭計,但是他們 的正義之聲卻激怒了赫卡比, 所以他才會講出那 些風涼話

赫卡比的問題是,職棒大聯盟和企業之作爲 與中國毫無相干,他硬是把他們扯在一起,因此 而爲反亞裔推波助瀾, 那眞是爲人所不齒的!



在三月底的一個凌晨,芝加哥警察在西班牙 -條小巷裡開槍打死了一個13歲的西裔 少年亞當 ● 托萊多, 警方最初的說詞是, 這個少 年持槍與警察對抗才遭到擊斃, 但是當現場視 頻公開後大家才發現實情與警方說詞正好相 反, 那位少年明明是高舉著雙手, 且手無寸鐵, 卻遭員警近距離射殺身亡,這是極端殘酷不仁 的警察暴力, 比起佛洛伊德遭警察霸凌致死還

警察是維護社會治安的公權力執行者,他們 總需要隨身攜槍,在危急情況下出生入死執行任 務, 他們的工作精神是值得敬佩與敬畏的, 但他 們必須恪守嚴格的用槍規範, 這也是警察教育 最重要的訓練要目,但顯然這一位槍殺13歲少

年的警察是嚴重失職,且明顯殺 人致死, 必然是違法無疑, 現場 的實況視頻比任何人證和物證還 清楚明確, 但芝加哥警方與檢察 官竟黑白講, 公然袒護這位殺人 的警察,沒有對他採取任何的懲 罰與起訴的行為, 眞是令人匪夷 所思, 而且前任芝加哥警察局長 約翰孫竟還出來背書相挺. 他在研究視頻後"找不出警察有 什麼錯",他還敦促人們應摒棄先 入爲主的觀念,以開放的心態看 待這些視頻。

這位警察局前任首長的說詞 真是太不可思議了,去年他曾因 酒後駕車被警局下屬包庇,還被 女下屬舉發性侵,在種種醜聞被

揭露後遭市長革職下台, 現在又發表謬論,實在 不可取,這也顯示出芝加哥警察局的素質有待 提升, 否則市民的安危令人隱憂, 司法單位更要 正視與法辦這一次的警察暴力事件,否則司法掃

裔社區教育出了問題,想想看這位少年爲何 凌晨兩點半竟還流落街頭? 他的家庭教育顯然 是失敗了, 他的父母親需深刻檢討, 與其責怪警 察謀殺了自己的孩子, 還不如說是自己疏於管 教,才讓孩子命喪街頭

觀看這一次的槍擊視頻眞是讓人感到無比傷 痛,這不僅是一齣令人心酸的悲劇,更是一次泣 血的教育,我們都應該從中吸取到教訓。



衆議院將在明天就華盛頓特區能否成爲美國 第51 州(51st state)的HR 51議案舉行投票, 拜登 總統表明強烈支持的態度,但由於參議院的共和 黨幾乎一致反對,所以儘管議案在衆議院能過 關,到了參議院一定被卡關,拜登的心願是很難 實現的

"第51州"是美國的罩門,這些年來,美國與尙 未合併領土的波多黎各一直保持著特殊的"國與 國"關係,波多黎各夢想成爲美國第51 州已久, 多次公投都通過了,最近一次支持率更高達 97%, 但歷史的尷尬是: 波多黎各想要"嫁人",而美國 卻"不敢娶"這位旣窮又醜的"新娘"!

其實福特、雷根和歐巴馬三位美國總統都曾想 在任內娶進這位"媳婦",但國會卻以不符合國家 整體利益而遲不批准,使波多黎各妾身未明,波 國人民都自動擁有美國合法身份,但在美國國會

只有一位不具投票權的衆議員,雖 然財政日漸衰疲,但美國對他們的 補助卻年年遞減,川普主政後,更 大量刪減補助預算,就連他們遭受 猛獸颶風哈維與瑪莉亞的蹂躪肆 虐,川普也不願拯救他們,看來波多 黎各想成爲美國第51州的美夢已

華盛頓特區的情況當然與波多 黎各不同,因爲DC是美國首都所 在地, 而且當地的居民都繳納了聯 邦稅, 但卻沒有自己的聯邦參議員 發聲, 像波多黎各一樣只有一名不 具投票權的聯邦衆議員, 所以特區 政府憤怒的把區民的汽車牌照上

的文宣從"繳稅但無代表"(Taxation Without Representation)改成了"終結繳稅但無代表"(End Taxation Without Representation), 由此可見 華盛頓特區多麼殷切的想變成第51州-- 華盛 頓道格拉斯邦(Washington, Douglass Commonwealth)以紀念廢奴的道格拉斯(Frederick Doug-

特區面積雖不大,但根據人口普查,區內有70 萬居民,比佛蒙特與懷俄明等州還多,人口的結 構是黑人多於白人, 也是民主黨大本營, 所以一 旦成爲第51州,選出參衆議員必然都是民主黨 藉,這就是爲什麼共和黨與川普堅決反對建州的 主因, 從這幾年大法官任命案以及對川普兩次 彈劾案可看出,兩黨議員的投票行爲與模式幾乎 以黨意爲考量,除非國會結構改變, 否則第51州



拜登總統做了一個歷史性決定,將在九月十 日前從阿富汗完全徹軍以終結與塔利班永無止 境的戰爭,拜登的決定符合了美國的民意以及國 家的整體利益,他完成了前三任美國總統所達不 到的願望,所以將名留靑史

歷史常常是很荒繆的。

20年前發生了慘絕人寰的911事件,小布希總 統爲了嚴懲包庇基地組織首腦賓拉登的阿富汗 塔利班政權(Taliban),於是向其發起戰爭以求得 公道正義,在推翻這個伊斯蘭極端組織後,美國 扶植了阿富汗民選政府,推行民主法治,但塔利班 下野淪爲草寇後,反抗新政府,並與美國爲敵,迫 便美國持續出兵對抗迄今,一轉瞬已過去20年, 川普任內曾向塔利班伸出友誼之手,欲邀其首腦

DUCK

到大衛營和談,但和談前夕,塔利班 竟又在喀布爾發動攻擊,於是川普 決定取消對塔利班的獎勵恩寵,儘 管去年又與塔利班神學士武裝組 織簽署了一紙和平協議以結束雙 方戰爭狀態,互相承諾不以阿富汗 爲戰地,川普答應逐步撤軍,但雙 方存在的重重障礙經不起眞實考 驗,終未能讓川普在任內完成撤軍 願望

戰爭是很殘酷的,美國爲了這一 場耗時最久遠的戰爭,已花費兩兆 美元, 美軍與北約盟軍與平民喪生 人數近15萬人,如今拜登決定從此 浩劫中撤退,保全了美國的國力,但

毫無疑問的是,美軍走後必讓阿富汗帶來層 霾,儘管塔利班向拜登承諾不會讓阿富汗領土再 次對西方發動恐怖襲擊,但鑒於塔利班在阿富汗 農村地區的迅速復興茁壯,這個國家的未來若不 是由塔利班迅速武力奪權,就是陷入全面內戰 當然塔利班和阿富汗政府之間達成和平協議的 機率將小於零,而一旦塔利班掌權,以該組織過往 所實施的一些最可怕的爆炸、斬首和伊斯蘭街頭 司法,堪比ISIS伊斯蘭國犯下的最嚴重暴行還恐 佈,到時民主與繁榮必將折損,悲慘的阿富汗婦女 又再次淪爲塔利班的奴隸

美國撤出阿富汗後,當然是由阿富汗人民自己 來決定自己國家的命運,他們也只能自求多福,將 來無論如何,美國都是愛莫能助了

營去擔任白宮發言人以推銷種族主義言論,當驚 覺川普連任無望後,莎拉桑德斯立馬辭官返故 非馬雙語詩

被踩扁了的嘴

再怎麼牙牙

也學不會半句 清脆道地的京腔 no matter how hard they try the flattened beaks can never utter

Bilingual Poems by William Marr

half a sentence of crisp and melodious Beijing dialect

2021年4月24日

'失败的婚姻里,没有人是无辜的"

星期六

往习惯于把问题归因于他人,认为自己 完这些东西就得回家,你要做作业。 是受害者,是无辜的。

那么,真的是这样吗?

在家庭系统里,参与者谁也不无辜

一个妻子向治疗师抱怨丈夫对她有 多么不好。治疗师问她: "你当初选择 跟他结婚,证明他当时还不错。他现在 变得这么不好,在这个过程当中,你做 了什么?"

妻子立刻说: "我什么都没做!他 变得不好,跟我没有关系!"治疗师说 :"他对你这么不好,而你什么都不做

"我什么都没做"这句话是一把双 妻关系

一方面是在说,我很无辜,我是一 个受害者;

了一个动作,这个动作叫"默许",这 个动作叫"不作为",这个动作叫"保 留原状"。这是一个非常强大的作为, 特别是在对方对你很不好的时候。

很多治疗师一听你什么都没做,那 肯定是你老公的问题了。可系统治疗师 却会追问: "为什么你什么都没做?" 没做的背后一定有很好的理由,让你选 择维持现状。

"失败的婚姻里,没有人是无辜的 I 给所有已婚人士的忠告,请一个字 一个字地看完

有很多女人认为,奇葩婆婆是比第三者 更可怕的存在。事实上,婆婆只是家庭 系统中的替罪羊。

有一个婆婆对儿媳很差。一次,儿 媳做菜时把手切了,鲜血直流。婆婆看 了一眼,马上找出一双手套给她戴: "这样你就不怕湿了。"然后指挥儿媳 去刷碗。

儿媳向朋友抱怨: "你说这样的婆 婆是不是很奇葩?她为什么会这么过分 ?"可当朋友给她支招时,她又会马上 说:"没用的,我说了她也不听。"

何话,婆婆都可以不听。但问题是,婆 婆不听,儿媳就什么也不做了吗?

当家庭关系出现矛盾时,很多人往 可以耍赖,你可以生气,但今天我们买

面对孩子的"不听"时,妈妈们一 般都很果断,会采取相应的行动。

所以,根本问题不在于婆婆听不听 ,而是在于儿媳到底是选择听婆婆的, 还是听自己的。

儿媳的抱怨不是真的想改变现状, 只是想向别人证明:我的婆婆真的很过 分,很奇葩,我是个受害者,我的生活 很不幸。这样,她就可以不为自己负责

比如,她可以不用面临与婆婆的冲 突,面对情绪压力;不用承担一些责任 ,万一婆婆生气走了,没人帮我照顾孩 子做家务;不用惹老公不高兴,影响夫

而且,我什么也没做,我的婚姻不 幸就全是奇葩婆婆的错。

而如果做了什么来改变现状,万一 另一方面却是在说,我在这里采取 日子还是过得不好,那么我就要承担全 部的责任。

> 所以,往往奇葩婆婆与不愿为自 己负责的儿媳是配套出现的,这就是 系统。

我们需要向伴侣发出明确、有效的信号

有一个男士因为醉酒,和女同事发 生了一夜情,结果女同事怀孕了,他的

他觉得自己很无辜: "我是喝醉了 啊!我是无辜的!

婚姻因此陷入危机。

真的无辜吗?他没有做避孕措施, 参与了这起事件。而不做避孕措施,代 表他默许怀孕的发生,甚至是愿意给这 个女人一定的承诺。

很多男人总说"我喝酒了",好像 他根本没法选择自己喝不喝酒一样。

事实上,他有很多选择:不喝或者 少喝让自己保持清醒;或者喝酒后回家 ,不与妻子以外的女人发生性关系。

还有些时候,我们虽然做了一些事 ,但却是无效的。

比如,孩子看电视,妈妈说:"你 婆婆和儿媳是两个人,儿媳说的任 不要看电视了,看电视对眼睛不好。' 孩子接着看。

10分钟后,妈妈又过来说: "你不 其实,孩子也经常不听我们的话, 要看了,我都跟你说你不要看了,你还 但我们会告诉孩子:你可以不高兴,你 看!"孩子继续看。又过了10分钟,妈

妈过来说: "你怎么还在看电

妈妈一直在说,但是却没 有关掉电视的动作。孩子接收 的信息是:我可以继续看电视 ,代价是忍受妈妈的唠叨。

很多妻子对待丈夫,就像 这位妈妈对待孩子一样。一边 抱怨唠叨,一边把家务活儿都

在这里,我不是指责妻子 ,而是说,我们需要向伴侣发 出明确、有效的信号。

比如,有的妻子就很聪明 ,对丈夫说:"你做什么都行 ,就是不许和我动手。只要你 动手一次,咱们就离婚,我说

到做到!到时候,你就算下跪求我也没

她的丈夫果然从来没有和她动过手 ,哪怕两人吵架吵得很凶。

这个丈夫不见得就比别的男人人品 高尚,只是他清晰地知道自己家暴要付 出的沉重代价,不敢跨越妻子的底线。

改变夫妻互动模式,婚姻才会真正改变

想要真正地改变婚姻现状,必须从 当下的互动模式入手。当互动模式改变 了,夫妻跳出彼此嵌套循环的怪圈,一 切就都改变了。

有一对夫妻,他们的关系非常差, 只要在一起就吵架。他们去看家庭治疗 师,想知道他们为什么总吵架,怎么样 才能不吵架。

家庭治疗师说: "我必须知道,你 们具体是怎么吵的。我这里有一台录音 机,你们随身带着。当你俩想吵架的时 候,就按下录音按钮。这样,我就知道 怎么帮助你们。"

这对夫妻拿着录音机回家了。一个 月后,夫妻俩沮丧地对治疗师说:"对 不起,我们这一个月尝试过很多次,但 是没吵起来。每次想到要按录音机按钮 ,或者是按完按钮之后,就突然不想吵

这是因为夫妻俩当下的互动模式被

之前,他们吵架是因为冲突,但是 当按下录音机按钮之后,他们的关系 就变成了合作——合作表演吵架。这就 是系统家庭治疗中的"悖论干预"技术 活变好了。一段时间后,他们还有了孩

曾奇峰老师曾说,治疗师要在来访 者的症状上"吐口水"。这样,当他在 用这个症状时,就没那么爽了,觉得上 面沾了治疗师的"口水"。

当治疗师允许来访者保持现状,来 访者反而不想保持了,于是改变成为可

试着去构建一种新的婚姻模式

轻的夫妻,丈夫有赌瘾,所以经常会遇 到财务困难。

妻子感到非常绝望,即使丈夫发誓 戒赌,她也没办法确定,他明天会不会 叉赌 ·

治疗师是个非常聪明的人,他没有 聚焦在"如何不让丈夫去赌",而是建 议夫妻俩AA制,自己赚的钱自己花。

这样做的好处是,不管丈夫赌不赌 ,都不会影响妻子的生活质量。当然, 妻子依然不知道丈夫是不是在赌博,治 疗师也没有要求丈夫戒赌。

-开始,他们都很困惑,各种不适 应。但是,生活慢慢地出现了神奇的变 化:妻子有了很多积蓄,她发展了自己 的爱好,经常去跳舞,还认识了一些优 秀的异性。

丈夫不了解妻子的财务情况,又看 见妻子和人跳舞,吃醋、暴躁,他们有 时候会争吵。

但是,他们的生活有激情了,性生 子,生活一直向前进行着。

类似这样的案例很多:

丈夫出轨后回归,妻子总是担心他 和情人藕断丝连,每天杳他的手机,搞 得夫妻关系很紧张。

我建议妻子每天关机两小时,不 与丈夫联系,彻底消失。在这两小时 里,她可以去做任何能让自己开心的 事。然后,永远不告诉丈夫,自己去 干什么了。

发生讨外遇危机之后,我们都知道 在《循环提问》一书里,有一对年 挽救婚姻最好的办法是重建信任。但是 ,这个过程是极为艰难和漫长的,有的 夫妻可能终其一生也没办法再建立起真 正的信任。

所以,我们倒不如去掌控不信任, 每个人都给自己留一些让对方不信任的 空间,试着去构建一种新的婚姻模式。

当下的现实是:我们永远没法再重 新回到过去相互信任的程度了,因为我 们有伤。

所以,干脆看看在这样的情况下, 我们可以怎么过得更好。改变互动模式 后,这对夫妻的关系变得更加亲密了。

我们应该用一种更平等的方式去理 解家庭里的每一个人,而不是把矛头指 向某一个人,告诉他"你改好了,我们 全家就都好了";

以一种更客观的视角去理解这个家 庭里,究竟发生了什么;

通过改变夫妻互动模式,让婚姻里 的人多一些幸福,少一些痛苦。

它来自苏联的街头, 入太空的动物



如果有人问你第一个搭乘阿波罗11号登上月 球的人是谁,你可能会不假思索答出阿姆斯特朗 ,但如果我问你第二个登月的是谁,你就要支支 吾吾了(答案是奥尔德林),第二名总是容易被 人遗忘的。

但如果问你第一个上太空的地球生物是谁 你也许会想起苏联宇航员尤里: 加加林。但事实上 ,真正的第一名却是一条叫做莱卡(Laika,)的 莫斯科街头流浪狗!

匆忙上马的"太空狗"

1957年11月,正值苏联十月革命胜 利40周年,美苏冷战不断升级,当年10 月苏联发射了一枚"斯普特尼克1号 (Sputink,在俄语中是旅行者的意思)"宇宙飞船。赫鲁晓夫责令在11月继 续发射"斯普特尼克2号"飞船,并且 要搭载一头实验哺乳动物,这里当然有 彰显国力并向美国示威的意思。于是, 人们开始挑选"预备役"的太空狗。

首批太空狗主要的选择对象都是街 头流浪犬,为什么要选择流浪狗,至今 说法不一,比较可靠的说法是,当时认 为流浪犬比家犬有更好的挨饿能力和抗 冻能力。本篇的主角流浪小母狗菜卡便 是名单中的一员。

当时选取的流浪狗大约有十二条, 大部分为杂种犬,可能是当时苏联科学 的真实血统至今未明,大家只记得它性 法是莱卡具有哈士奇或萨摩耶的血统, 同时带有小体型犬的基因。

魔鬼训练

上世纪50年代的火箭运载能力极其 有限,所以能留给实验动物的空间狭小 波太空狗的搭载空间几乎狭窄到完全无。为第一头太空犬,阿尔比那被当做备。世界,由于设计和制造仓促,散热装置

旅客"将会承受多大痛苦。

为了让它们适应环境,每条预备太 空犬首先都进行了一次为期二十多天的 ,逐步减少空间的适应训练,从普通笼 子到狭小笼子到最后完全无法动弹。然 而这个适应期的测试结果非常不理想, 所有测试犬都出现了强烈的精神焦虑、 皮肤溃烂、消化不良、便秘、以及表情 恐惧等现象,为此苏联科研人员不得不 采取非常规措施——给测试小狗服用大 量泻药和镇静剂,以维持它们基本生理 和心理稳定。

但事与愿违,预备太空犬们依旧无 法排便, 也完全没有适应这般大小的环 境。在一些非正式记录中表示,部分小 狗根本没通过这二十多天的考验,就纷 纷暴毙。

迫于政治任务的压力,研究人员又 家认为杂交犬会有更多遗传优势。莱卡 不得不立马开展第二项测试,那就是把 这些小狗关进模拟超重起飞环境的离心 格极其温顺。在NASA的介绍中,莱卡 机,并在它们四周不断加大噪音,以便 被说成是萨摩耶的混种,而苏联官方说。减少它们在火箭起飞时的应激反应。同 时把正常饮食改成为太空生活量身定制 的高热量能量胶,这使得它们本来恶化 的身体状况雪上加霜!

最后的晚餐

所有测试结束后,仅有莱卡和另 至极,而仓促上马的这枚斯普特尼克2 外两只小体格犬,阿尔比那和穆什卡 号飞船空间更没有充分优化,使得第一 成为了合格对象,其中莱卡被选中成

法挪身的地步,可以想象当时的"太空 选应急犬,穆什卡则被当做地面实验

室的参照组。 以现在解密的资料来看,当时几 乎所有参与的科学家都反对这项有去 无回且成功率不高的计划。俄国人普 遍爱狗,大家都对实验犬的命运很同 情,而赫鲁晓夫军令如山无法违抗。 在火箭升空前的最后三天,几位科研 人员轮流带着莱卡到自己家中和自家 爱犬玩耍,并共享丰盛晚餐,因为他 们知道,当时的技术根本无法回收火 箭,即便在十分顺利的情况下,莱卡 也将死于食物耗尽或者飞船使用寿命 终结的那一刻……

三天后,当莱卡被关上火箭舱门的 最后一刻,大家纷纷亲吻了它的鼻子, 不少科学家还流下了泪水……因为大家 都知道,它再也不会回来了……

1957年11月3日的早晨,乘坐着莱 卡的斯普特尼克2号火箭,在位于哈萨 克斯坦的拜科努尔航天发射场点火升空 ,一切顺利,火箭不仅搭载着莱卡,更 是承载着人类数千年探索宇宙的梦想一

然而,几天之后噩耗传来:莱卡在 起飞四天后由于氧气将要耗尽,而不得 不安乐死。世界各地航天爱好者对莱卡 的早早离世扼腕叹息。可是,这是一条 假消息,在2002年俄罗斯解密的前苏联 文档中揭露了真相。莱卡其实在飞船起 飞后的5~7小时内,就已经离开了这个

失灵,换言之,莱卡是被活活热死的!

在起飞前莱卡的心率大约是100次/ 分钟,起飞过程中飙升至240次/分钟, 坚强的莱卡挺过了最初的煎熬,在第三 小时心率又回到了起初的100次/分钟。 行导致的失误,赶工的设计使得飞船上 多种设备都无法正常运作,其中就包括 约两小时,莱卡终于"走了"……

追忆英雄

活体生物,环绕地球飞行了四圈,然后 卡骄傲地站在斯普特尼克2号火箭之上 斯普特尼克2号飞船连同莱卡的遗体一 同环绕地球5个月。在1958年4月14日 附近。 ,绕地飞行2570圈后,它们一并坠入大

气层焚毁 ……

事实上, 莱卡之死并非毫无意义, 莱卡作为当时的"网红"太空犬,引起 了诸多对于对待实验动物方法的思考和 讨论。同时它作为第一位上太空的地球 可是再顽强的生命也抵不过人类一意孤 生物,也为后来人类载人太空活动积累 了宝贵的数据。

在莱卡死后,不同国家以不同方式 莱卡的散热装置,最保守估计当时四周 纪念这位太空探索的先驱,罗马尼亚和 温度也不低于40摄氏度,经过痛苦的大 蒙古发行了莱卡的邮票,邮票上写着 "莱卡,第一位太空旅行者",NASA 更是把火星一处土壤取样处取名为"莱 卡"。而在2008年,俄罗斯政府在莫斯 莱卡作为地球上第一个登上宇宙的 科为莱卡建造了一座纪念碑,外形是莱 ,所在地是当年莱卡受训实验的研究所

愿第一只太空犬的灵魂安息!

星期六 2021年4月24日

美商時事題

主持人: 盖军

一檔由美南集團推出製作的時事對話節目。強悍的嘉賓等級,為您討論最新熱門話題!

週一至週五,容晚7pm至8pm,與您不見不散!



李恕信



陳文



包杰生



黃瑞禮



蓋軍



馬健



王曉明



白先慎



Jim Noteware



田方中



許瑩瑩



邵小明



施慧倫



豐建偉



徐慕平



Tracy lin



Leann Liu



Melody Li



王建光



浦浩德



陳珂



Vivian



王小穎



楊勁濤



陳鐵梅

Youtube: STV 15.3 houston iTALKBB: 直播-本地華人-美南新聞

2021年4月24日

休土頓台灣大學校友會舉辦書遊

休士頓台灣大學校友會於 2021年4月2日 (Good Friday) 在 水牛河公園 (Buffalo Bayou Park) 舉辦「春遊服務趣」活動。該活 動由理事戴珮青主導規劃,在校 友、親友、FASCA 海外青年志工 的熱情響應下,總計45位大小朋 友參加。活動當天風和日麗,在 落實基本防疫原則下,結合社區 服務、園區探索與人文導覽,讓 參與活動的大小朋友透過親近大 自然和回溯當地歷史,強化對家 月的中心思想。

Park) 緊鄰休士頓市區,由休士頓 的主要水道水牛河 (Buffalo Bayou) 流淌而過,河岸兩側規劃有

自然景觀和單車、人行步道,是 假日出遊踏靑的好去處。默默藏 身於公園一角的水牛河公園儲水 庫 (Buffalo Bayou Park Cistern), 建於西元1927年,是休士頓第一 座飲用水儲水庫,現已退役,收 納了這座城市近95年來的歲月洪 流。校友會一行隨著專業導覽員 Rosamarie 踏進入口, 彷若置身 地下宮殿,莊嚴空靈,現場更親 身體會餘音繞樑、不絕於耳的感 動,不虛此行。利用儲水庫特殊 園和地球的意識,呼應四月地球 的舞台特效,園方推出融合音樂 與現代藝術的特展《Time No 水牛河公園 (Buffalo Bayou Longer》,呈現出鏡花水月的時 日,適合闔家同遊,享受知性悠



















(本報訊)由美南新聞集團與DN commercial 商業地產在美南新 聞世界總部二樓最新剪彩的國際貿易中心社區資源中心,即將推出 and 市長說他是人民的公僕,他傾聽與採納所有梨城市 2021 最強棒的商業地產工作坊 CCIM workshop,爲房地產經紀人的專 民的聲音!他說:感謝梨城這座偉大城市的公民對我的 業地產職業生涯注入最強力!

進軍商業地產是每一個房地產經紀人的夢想,工作坊為您打造堅 所有公民服務!我想擁有一個我們可以生活、工作、娛 實的奠基石!如果你想成為商業地產的CCIM,請在此報名!

商業地產工作坊 CCIM Workshop 主辦:美南集團、DN Commercial

媒體支持:美南電視、世界名人網

直播頻道

授課課程:全英文

附上您的名片和簡歷



子天訪談錄 SD Talk Show新年伊始一路走來 , 聯手嘉賓主持、原密 蘇里市市議員阮丹尼 Danny Nguyen 重磅推出 大休斯頓地區市長專訪 系列,梨城Pearland市長 、密蘇里市 Missouri 市長 、凱蒂Katy市長、里士 滿Richmond市長進行或 即將進行的採訪讓海外 華人華僑走進美國的深 層地帶,把與本地與日 常生活工作學習息息相 關的最權威資訊帶到了 千家萬戶。梨城 Pearl-

大力支持和信任,選擇我爲市長,我期待爲我們城市的 樂和祈禱的城市!在2月農曆新年寒災侵襲德州導致大 面積停水停電遭受嚴寒的緊急時刻,子天訪談錄 SD

Talk Show通過視訊專訪了德州衆議員吳元之 Gene Wu對德州雪災造成 大面積停電做了原因講解和分析!讓整個德州的雪災應急處理決策過 授課地點:社區資源中心Community Resource Center、美南電視 程給民衆提供了專業的資訊渠道;對美國總統拜登和吉爾博士夫婦的 全程跟踪報導則讓民衆了解了美國聯邦對德州寒災的各種支援;對亞 商會聯手特納市長和Metro、亞裔餐飲業超市一起給殘障人士送熱食、 聯繫方式:有意登記者請發郵件至skydong1234@gmail.com,並新鮮蔬果、PPE及水的報導則凸顯人人受災,人人相助的鄰里溫情。 使得居住在大休斯頓地區的華人華僑不再孤單。



子天 Sky 擔任新聞主播的美南新聞聯播是美南國際電視頻道推出的一檔 重磅晚間新聞直播節目!涵蓋了休斯敦本地新聞、美國新聞、大陸新聞、國 際港澳台新聞,30分鐘內讓您撥開雲霧,直擊豐富的新聞資訊大餐!觀衆可 以直接從手機下載美南國際電視頻道的《今日美國》標識,或通過Southern news TV在世界各地或網上收看美南國際電視頻道節目

在現代社會中,很多出類拔萃的佼佼者都是女性。《子天訪談錄》將在下週的三月八日國際婦女節,特邀嘉賓里士滿 Richmond 市女市長Rebecca Haas,一起來了解新時代女性的執政爲民、成功之路!敬請調到美南電視15.3頻道,登陸 美南新聞傳媒集團官方網站,下載美南電視 App,收看最新一期的節目。如果你恰好來到休斯頓,路過美南新聞集團 世界總部,不要忘了矗立在休斯頓國際區最繁華的百利大道邊的有"休斯頓時代廣場"美譽的最新巨大LED電子屏,



2021年4月21日,美南新聞傳媒集團與DN Commercial即將推出的CCIM商業地產 工作坊(CRE & CCIM Workshop)和商業計劃書培訓班(Business Plan)塵埃落定。圖爲主講 人休斯敦資深商業地產教父阮丹尼Danny Nguyen和美南新聞電視主播董子天在寬敞明亮 的教室亮相。

美南電視子天訪談錄與您的日常生活緊緊的連在一起

